

↳ Sensibilisation à la langue anglaise en PS-MS

Dès l'école maternelle, une familiarisation à une autre langue est possible. Cela est même très enrichissant pour la suite de ce type d'apprentissage. Pour les enfants, c'est un réel jeu que d'expérimenter d'autres sonorités, de les entendre, de les imiter. La présence de Henley (petit garçon d'origine britannique) chez les PS est un facteur moteur dans la classe car, connaissant peu le français, nous sommes amenées à faire quelques traductions de ses commentaires aux autres enfants.

Cette année, le vendredi est dédié à cette sensibilisation : on se salue, on compte, on chante, on peut répondre par "yes" ou "no" ! Bien sûr la nouveauté ne plait pas à tous au même degré : certains petits trouvent cela "rigolo", d'autres "inquiétant" ou "bizarre", mais quand un parent entre dans le jeu en parlant anglais à l'enseignante dès l'accueil, quel plaisir ! Peu à peu les petits comprennent que cet autre langage fait sens aussi. Une petite séance d'écoute et de découvertes commune aux PS et aux MS clôture chaque semaine à travers des chansons et des comptines.

Ecrit par Marie-France

↳ Awareness of the English language in PS-MS

Right from nursery school, a familiarisation of another language is possible. This type of learning is very enriching. It is a real game for the children to try out other sounds, to hear them and to imitate them. The presence of Henley (a British boy) in the PS class is a driving factor for us, as not knowing much French language, we have to translate some of his comments to the other children.

This year, Friday is dedicated to this awareness: we greet each other, we count, we sing, we can answer with "yes" or "no"! Of course the novelty isn't liked by all to the same extent: certain children find it "funny", others "worrying" or "odd", but when a parent enters into speaking English with the teacher they are delighted ! Bit by bit the little ones understand that this other language makes sense too. A small session of listening activities and findings is shared between PS and MS and brings each week to a close through the use of songs and rhymes

Written by Marie-France